

التاريخ: 2014/04/17
الإشارة: الإفصاح 2014-03-31

**السادة/ بورصة فلسطين المحترمين،
نابلس - فلسطين**

فاكس رقم: 09-2390998

تحية طيبة وبعد،

الموضوع: الإفصاح عن البيانات المالية المرحلية للربع الأول من عام 2014

يسرنا أن نرفق طياً البيانات المالية المرحلية الموحدة لمجموعة شركة التأمين الوطنية عن الفترة المالية المنتهية في 2014/03/31 مقارنة مع البيانات المالية المرحلية الموحدة كما في 2013/03/31 و 2013/12/31، ومعتمدة من المدقق الداخلي و موافق عليها من قبل الإدارة العامة للتأمين بموجب كتابهم إشارة PCMA/DIWAN/886/2014 و تاريخ 2014/04/17 و التي تشتمل على ما يلي:

- بيان المركز المالي المرحلي الموحد.
- بيان الدخل المرحلي الموحد.
- بيان الدخل الشامل المرحلي الموحد.
- بيان التغير في حقوق الملكية المرحلي الموحد.
- بيان التدفق النقدي المرحلي الموحد.
- برنامج الإفصاح الالكتروني.
- موافقة الإدارة العامة للتأمين.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

شركة التأمين الوطنية


شركة التأمين الوطنية
المركز الرئيسي - رام الله
الطابق الثالث (3)

نسخة إلى:

- هيئة سوق رأس المال الفلسطينية - الإدارة العامة للتأمين.
- هيئة سوق رأس المال الفلسطينية - الإدارة العامة للأوراق المالية



مجموعة شركة التأمين الوطنية
المساهمة العامة المحدودة - رام الله

التقرير الربع السنوي و
البيانات المالية المرحلية الموحدة
للمنتهي في 31 آذار 2014

السيد/ محمد محمود مسروحي	رئيس مجلس الإدارة
السيد/ توفيق إسماعيل حسين	نائب رئيس مجلس الإدارة
السيد/ عزيز محمود عبد الجواد	عضو مجلس الإدارة
السيد/ ابراهيم علي سليمان الطويل	عضو مجلس الإدارة
السيد/ زاهي باسيل عواد	عضو مجلس الإدارة
السيد/ سامر عزيز شحادة	عضو مجلس الإدارة
السيد/ هيثم محمد مسروحي	عضو مجلس الإدارة
شركة المشارق للتنمية و الاستثمار (يمثلها السيدة/ دينا المصري)	عضو مجلس الإدارة
Dafu Investment Company (يمثلها السيد/ فؤاد نخلة قطان)	عضو مجلس الإدارة

المدير العام
أحمد فؤاد مشعشع

مدققو حسابات الشركة
Price Water House Coopers

مستشار الشركة القانوني
أ. فؤاد شحادة / مكتب شحادة للمحاماة

1992/03/15

1992

:

.562600353

.1993/03/01

1993/02/15

:

:

:

-
-
-
-
-
-
-
-

- / ■
- / ■
- / ■
- / ■
- / ■
- / ■
- / ■
- / ■
- / ■
- / ■
- / ■
- / ■
- / ■
- / ■
- / ■

2014/03/31

12,000,000	
12,000,000	
1	
114,313	
393,623	
53	
3.45	
% 0.953	

2014 27

•

.Dafu Investment Company

.2014/01/23

•

Price Water

2014 27

•

.2014

House Coopers

2014

•

: 2014 27

.2014

Price Water House Coopers

•

20

%20

•

2,400,000

1.000	
1.043	
0.745	
0.016	
0.048	
0.666	
0.334	
0.021	()
0.177	()
0.033	()
6.482	()
53,375,593	



مجموعة شركة التأمين الوطنية
المساهمة العامة المحدودة - رام الله

البيانات المالية المرحلية الموحدة
للربع المنتهي في 31 آذار 2014

مجموعة التأمين الوطنية المساهمة العامة المحدودة
البيانات المالية المرحلية الموحدة للربع المنتهي في 31 آذار 2014

بيان المركز المالي المرحلي الموحد
(جميع المبالغ بالدولار الأمريكي)

2013/12/31	2014/03/31	
		الموجودات
		الموجودات غير المتداولة
4,972,994	5,059,950	ممتلكات و معدات
11,966,231	11,929,374	استثمارات عقارية
512,382	512,643	استثمار في شركات حليفة
1,774,650	1,620,758	موجودات مالية متوفرة للبيع
1,969	5,409	شيكات برسم التحصيل تستحق بعد عام
19,228,226	19,128,134	
		الموجودات المتداولة
1,606,771	1,606,771	قروض لجهات ذات علاقة
16,592,715	17,428,881	موجودات مالية للمتاجرة
9,628,904	12,623,017	ذمم مدينة
6,034,477	6,607,173	موجودات عقود إعادة التأمين
1,243,800	1,103,337	ذمم شركات التأمين وإعادة التأمين المدينة
1,774,774	2,481,139	أرصدة مدينة أخرى
5,205,927	6,071,436	شيكات برسم التحصيل تستحق خلال عام
16,299,035	13,314,784	ودائع لدى البنوك
1,657,082	1,871,006	النقد و حسابات جارية لدى البنوك
60,043,485	63,107,544	
79,271,711	82,235,678	
		مجموع الموجودات
		حقوق الملكية والمطلوبات
		حقوق الملكية
12,000,000	12,000,000	رأس المال
-	-	أسهم خزينة
5,009,746	5,009,746	الاحتياطي الإجمالي
3,000,000	3,000,000	الاحتياطي الاختياري
(46,306)	(150,177)	التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية المتوفرة للبيع
-	-	ترجمة فروقات عملة
7,062,223	5,954,325	الأرباح المدورة
27,025,663	25,813,894	حق ملكية حملة الأسهم العائد لمساهمي الشركة الأم
1,632,167	1,634,941	حقوق جهات غير مسيطرة
28,657,830	27,448,835	صافي حقوق الملكية
		المطلوبات
		المطلوبات غير المتداولة
3,059,865	3,318,330	مخصص تعويض نهاية الخدمة
3,059,865	3,318,330	
		المطلوبات المتداولة
38,986,594	41,731,153	مطلوبات عقود التأمين
2,935,770	2,662,729	ذمم شركات التأمين وإعادة التأمين الدائنة
2,864,089	3,071,428	ذمم دائنة
-	2,400,000	أرباح نقدية معدة للتوزيع
(368,138)	(1,414,099)	مخصص الضرائب
3,135,701	3,017,302	أرصدة دائنة أخرى
47,554,016	51,468,513	مجموع المطلوبات المتداولة
50,613,881	54,786,843	مجموع المطلوبات
79,271,711	82,235,678	مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

المدير العام
أحمد مشعشع

مدير التدقيق الداخلي
عبد الحميد نصار

مساعد المدير العام للشؤون
المالية و الخدمات المساندة
علاء صافي

مجموعة التأمين الوطنية المساهمة العامة المحدودة
البيانات المالية المرحلية الموحدة للربع المنتهي في 31 آذار 2014

بيان الدخل المرحلي الموحد
(جميع المبالغ بالدولار الأمريكي)

2013/03/31	2014/03/31	
غير مدققة	غير مدققة	
7,894,497	8,896,219	إجمالي أقساط التأمين المكتتبة
(2,576,113)	(2,125,308)	التغير في أقساط غير مكتسبة
5,318,384	6,770,911	
(2,261,754)	(1,853,623)	إجمالي أقساط معيدي التأمين
842,821	341,050	حصة معيدي التأمين من التغير في أقساط غير مكتسبة
(1,418,933)	(1,512,573)	
3,899,451	5,258,338	إجمالي الأقساط المحتفظ بها
2,577,588	2,808,754	رسوم التأمين المكتسبة
6,477,039	8,067,092	صافي أقساط التأمين المكتسبة قبل العمولات
555,985	452,595	عمولات إعادة تأمين مكتسبة
(394,798)	(446,301)	العمولات المدفوعة
6,638,226	8,073,386	صافي أقساط التأمين المكتسبة بعد العمولات
4,291,108	4,759,901	المطالبات المسددة
(876,298)	(522,652)	حصة معيدي التأمين من المطالبات المسددة
3,414,810	4,237,249	صافي المطالبات المسددة
381,402	619,248	التغير في احتياطي مطالبات مبلغ عنها و غير مسددة
(516,804)	(231,646)	التغير في حصة معيدي التأمين من احتياطي المطالبات المبلغ عنها و غير المسددة
3,279,408	4,624,851	صافي المطالبات المتكبدة
3,358,818	3,448,535	صافي أرباح أعمال التأمين قبل الإيرادات و المصاريف الإدارية الموزعة
		المصاريف و الإيرادات الموزعة على فروع التأمين:
206,713	218,499	حصة فروع التأمين من أرباح الاستثمار
3,565,531	3,667,034	صافي أرباح أعمال التأمين قبل المصاريف الإدارية
(2,038,143)	(1,912,758)	حصة فروع التأمين من المصاريف الإدارية و العامة
1,527,388	1,754,276	صافي أرباح أعمال التأمين بعد الإيرادات و المصاريف الإدارية الموزعة
		المصاريف و الإيرادات غير الموزعة على فروع التأمين:
545,971	500,144	أرباح الاستثمارات
5,403	261	أرباح إعادة تقييم شركات زميلة
337,690	(218,602)	خسائر (أرباح) فروقات عملة
672,924	728,844	إيرادات أخرى
(731,867)	(757,158)	مصاريف اداريه و عمومية غير موزعة على فروع التأمين
(87,084)	(227,447)	مخصصات تدني ذمم مدينة
2,270,425	1,780,318	صافي الربح قبل الضرائب
(524,045)	(474,044)	مصروف الضرائب
1,746,380	1,306,274	صافي الربح بعد الضرائب
(18,004)	(14,172)	حقوق جهات غير مسيطرة
1,728,376	1,292,102	مجموع الأرباح
0.144	0.108	حصة السهم من الأرباح الخاصة بحقوق المساهمين للمجموعة خلال الفترة

المدير العام
أحمد مشعشع

مدير التدقيق الداخلي
عبد الحميد نصار

مساعد المدير العام للشؤون
المالية و الخدمات المساندة
علاء صافي

بيان الدخل الشامل المرحلي الموحد
(جميع المبالغ بالدولار الأمريكي)

<u>31/03/2013</u>	<u>31/03/2014</u>
<u>غير مدققة</u>	<u>غير مدققة</u>
<u>1,746,380</u>	<u>1,306,274</u>
<u>(35,660)</u>	<u>(103,871)</u>
<u>(35,660)</u>	<u>(103,871)</u>
<u>1,710,720</u>	<u>1,202,403</u>
1,692,716	1,188,231
18,004	14,172
<u>1,710,720</u>	<u>1,202,403</u>

ربح الفترة

بنود الدخل الشامل:

التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية المتوفرة للبيع


بنود الدخل الشامل للفترة

إجمالي الدخل الشامل للفترة

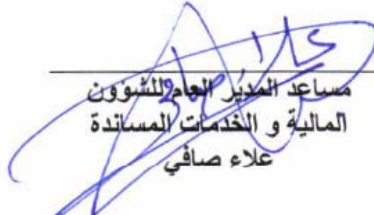
ويعود إلى:

مساهمي الشركة الأم

حقوق جهات غير مسيطرة


المدير العام
أحمد مشعشع


مدير التدقيق الداخلي
عبد الحميد نصار


مساعد المدير العام للشؤون
المالية و الخدمات المساندة
علاء صافي

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموحد
(جميع المبالغ بالدولار الأمريكي)

صافي حقوق الملكية	حقوق جهات غير مسيطرة	المجموع	التغير في القيمة العادلة للاستثمارات	أسهم خزينة	الأرباح المدورة	ترجمة فروقات عملة	الاحتياطي الاختياري	الاحتياطي الإجمالي	رأس المال المدفوع	
24,933,948	1,402,952	23,530,996	(36,461)	(285,188)	6,253,418	(128,680)	1,250,000	4,477,907	12,000,000	الرصيد كما في 2013/01/01
1,710,720	18,004	1,692,716	(35,660)	-	1,728,376	-	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل للفترة
(2,380,607)	-	(2,380,607)	-	-	(2,380,607)	-	-	-	-	أرباح موزعه تخص سنة 2012
65,390	38,948	26,442	-	-	26,442	-	-	-	-	التغير في حقوق لجهات غير مسيطرة
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	احتياطي إجباري
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	احتياطي اختياري
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أسهم خزينة
24,329,451	1,459,904	22,869,547	(72,121)	(285,188)	5,627,629	(128,680)	1,250,000	4,477,907	12,000,000	الرصيد كما في 2013/03/31
28,657,830	1,632,167	27,025,663	(46,306)	-	7,062,223	-	3,000,000	5,009,746	12,000,000	الرصيد كما في 2014/01/01
1,202,403	14,172	1,188,231	(103,871)	-	1,292,102	-	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل للفترة
(2,400,000)	-	(2,400,000)	-	-	(2,400,000)	-	-	-	-	أرباح موزعه تخص سنة 2013
(11,398)	(11,398)	-	-	-	-	-	-	-	-	التغير في حقوق لجهات غير مسيطرة
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	احتياطي إجباري
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	احتياطي اختياري
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أسهم خزينة
27,448,835	1,634,941	25,813,894	(150,177)	-	5,954,325	-	3,000,000	5,009,746	12,000,000	الرصيد كما في 2014/03/31

المدير العام
أحمد مشعشع

مدير التدقيق الداخلي
عبد الحميد نصار

مساعد المدير العام للشؤون
المالية و الخدمات المساندة
علاء صافي

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد
(جميع المبالغ بالدولار الأمريكي)

2013/03/31	2014/03/31	
غير مدققة	غير مدققة	
		التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية:
1,746,380	1,306,274	ربح الفترة
161,994	193,023	استهلاك ممتلكات و معدات و استثمارات عقارية
-	-	أرباح (خسائر) ممتلكات و معدات و استثمارات عقارية
(752,684)	(718,643)	أرباح الاستثمارات
345,550	316,148	مخصص تعويض نهاية الخدمة
(5,403)	(261)	حصة المجموعة من أرباح شركات حليفة
87,084	227,447	مخصصات تدني ذمم مدينة
524,046	474,044	مصروف الضرائب
2,106,967	1,798,032	التدفقات النقدية قبل التغييرات في الأنشطة التشغيلية
		التغير في الموجودات و المطلوبات التشغيلية:
(1,154,019)	(868,949)	شيكات برسم التحصيل
(3,333,986)	(3,221,560)	ذمم مدينة
528,707	140,463	ذمم شركات التأمين وإعادة التأمين المدينة
(1,359,626)	(572,696)	موجودات عقود إعادة التأمين
(706,383)	(706,365)	أرصدة مدينة أخرى
-	-	الزيادة في قروض لجهات ذات علاقة
2,957,516	2,744,559	مطلوبات عقود التأمين
(115,937)	207,339	ذمم دائنة
538,146	(273,041)	ذمم شركات التأمين وإعادة التأمين الدائنة
(46,301)	(1,108,661)	شراء موجودات مالية للمتاجرة
739,672	506,080	بيع موجودات مالية للمتاجرة
(2,046,906)	(1,520,005)	دفعات ضرائب
(110,665)	(57,683)	دفعات تعويض نهاية الخدمة
(446,663)	(118,399)	أرصدة دائنة أخرى
(2,449,478)	(3,050,886)	صافي النقد المستخدم في أنشطة التشغيل
		التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية:
237,622	(12,048)	ودائع لأجل تستحق بعد أكثر من 3 شهور
(133,366)	(243,122)	شراء ممتلكات و معدات و استثمارات عقارية
-	-	بيع ممتلكات و معدات و استثمارات عقارية
(125,000)	-	شراء موجودات مالية متوفرة للبيع
837,406	50,021	بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
507,556	485,058	عوائد استثمارات مقبوضة
1,324,218	279,909	صافي النقد الناتج عن أنشطة الاستثمار

الإجمالي	الاستثمار	حياة	صحي	مسؤولية مدنية	عمال	تأمينات عامة	هندسي	بحري	حريق	سيارات	إيضاح – قطاعات الأعمال
8,896,219		118,016	2,487,854	234,616	822,256	382,263	226,684	270,090	798,622	3,555,818	إجمالي أقساط التأمين المكتتبية
(2,125,308)		(57,110)	(1,295,998)	(66,264)	(228,127)	(199,145)	(41,117)	(48,741)	(102,427)	(86,379)	التغير في أقساط غير مكتتبية
6,770,911		60,906	1,191,856	168,352	594,129	183,118	185,567	221,349	696,195	3,469,439	
(1,853,623)		(89,423)	(10,719)	(97,443)	(48,240)	(327,749)	(184,920)	(226,826)	(768,587)	(99,716)	إجمالي أقساط معيدي التأمين
341,050		32,448	-	7,962	(4,216)	175,361	23,951	23,199	82,345	-	حصة معيدي التأمين من التغير في أقساط غير مكتتبية
(1,512,573)		(56,975)	(10,719)	(89,481)	(52,456)	(152,388)	(160,969)	(203,627)	(686,242)	(99,716)	
5,258,338		3,931	1,181,137	78,871	541,673	30,730	24,598	17,722	9,953	3,369,723	إجمالي الأقساط المحتفظ بها
2,808,754		38,972	1,116,016	68,838	367,390	119,909	105,789	62,566	238,067	691,207	رسوم التأمين المكتتبية
8,067,092		42,903	2,297,153	147,709	909,063	150,639	130,387	80,288	248,020	4,060,930	صافي أقساط التأمين المكتتبية قبل العمولات
452,595		3,511	-	24,122	-	68,978	41,285	108,826	205,873	-	عمولات إعادة تأمين مكتتبية
(446,301)		(1,231)	(17,555)	(8,839)	(27,594)	(13,887)	(22,650)	(8,794)	(30,652)	(315,099)	العمولات المدفوعة
8,073,386		45,183	2,279,598	162,992	881,469	205,730	149,022	180,320	423,241	3,745,831	صافي أقساط التأمين المكتتبية بعد العمولات
4,759,901		88,385	1,379,183	151,233	304,562	26,293	166,989	(46,311)	253,180	2,436,387	المطالبات المسددة
(522,652)		(70,228)	-	(27,763)	(12,918)	(19,629)	(159,963)	25,465	(248,203)	(9,413)	حصة معيدي التأمين من المطالبات المسددة
4,237,249		18,157	1,379,183	123,470	291,644	6,664	7,026	(20,846)	4,977	2,426,974	صافي المطالبات المسددة
619,248		8,651	355,346	(175,207)	199,293	12,141	(47,825)	72,114	324,719	(129,984)	التغير في احتياطي مطالبات مبلغ عنها و غير مسددة
(231,646)		2,336	-	48,887	885	(261)	55,659	(45,508)	(301,644)	8,000	التغير في حصة معيدي التأمين من احتياطي المطالبات المبلغ عنها و غير المسددة
4,624,851		29,144	1,734,529	(2,850)	491,822	18,544	14,860	5,760	28,052	2,304,990	صافي المطالبات المتكبدة
3,448,535		16,039	545,069	165,842	389,647	187,186	134,162	174,560	395,189	1,440,841	صافي أرباح أعمال التأمين قبل الإيرادات و المصاريف الإدارية الموزعة
											المصاريف و الإيرادات الموزعة على فروع التأمين:
218,499		2,911	66,883	5,633	22,077	9,322	6,170	7,447	19,239	78,817	حصة فروع التأمين من أرباح الاستثمار
3,667,034		18,950	611,952	171,475	411,724	196,508	140,332	182,007	414,428	1,519,658	صافي أرباح أعمال التأمين قبل المصاريف الإدارية
(1,912,758)		(27,040)	(585,015)	(49,259)	(193,116)	(81,519)	(53,970)	(65,136)	(168,285)	(689,418)	حصة فروع التأمين من المصاريف الإدارية و العامة
1,754,276		(8,090)	26,937	122,216	218,608	114,989	86,362	116,871	246,143	830,240	صافي أرباح أعمال التأمين بعد الإيرادات و المصاريف الإدارية الموزعة
											المصاريف و الإيرادات غير الموزعة على فروع التأمين:
500,144	500,144										أرباح الاستثمارات
261	261										أرباح إعادة تقييم شركات زميلة
(218,602)	(218,602)										خسائر (أرباح) فترات عملة
728,844	728,844										إيرادات أخرى
(757,158)	(757,158)										مصاريف إداريه و عمومية غير موزعة على فروع التأمين
(227,447)	(227,447)										مخصصات تدني ذمم مدينة
1,780,318	26,042	(8,090)	26,937	122,216	218,608	114,989	86,362	116,871	246,143	830,240	صافي الربح قبل الضرائب

Palestine Capital Market Authority



هيئة سوق رأس المال الفلسطينية

الإشارة: PCMA/DIWAN /886/2014

التاريخ: Thursday, 17 April, 2014

السيد/ أحمد مشعشع المحترم

المدير العام

شركة مجموعة التأمين الوطنية

الموضوع: القوائم المالية المرحلية الموحدة (غير المدققة) لشركة مجموعة

التأمين الوطنية للفترة المنتهية في 2014/3/31

تحية طيبة و بعد ،،،

لأمانع من نشر القوائم المالية المرحلية الموحدة (غير المدققة) للفترة المنتهية في 2014/3/31 لشركة مجموعة التأمين الوطنية .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،

بركات ميادمه
مدير عام الادارة العامة للتأمين



نسخة : - قسم الرقابة المالية
- الادارة العامة للأوراق المالية

هيئة سوق رأس المال الفلسطينية
الديوان
صادر رقم: 886
التاريخ: APR 17 2014
التوقيع:

Tel.: +970 2 2946946

Fax: +970 2 2946947

P.O.BOX: 4041 -- El Bireh

www.pcma.ps

e-mail: diwan@pcma.ps

هاتف: +970 2 2946946

فاكس: +970 2 2946947

ص.ب: 4041 - البيرة